

BURLEY®

OWNER'S INSTRUCTION & SAFETY MANUAL



BICYCLE SEAT MANUAL

DASH® RM

**IMPORTANT: READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT
CE DOCUMENT ET GARDEZ-LE POUR
RÉFÉRENCE FUTURE**



**IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE
ESTE MANUAL Y CONSÉRVELO PARA
FUTURAS CONSULTAS**

**重要:本書はよくお読みのうえ保管して
おいてください。**

CAUTION	4
Compatibility	6
Burley Bicycle Seat Guide	7
Attaching the Bicycle Seat to Your Bicycle	8
Checking the Alignment of the Bicycle Seat	9
Securing the Safety Strap	10
Securing the Child	11
Adjusting the Footrests	12
Adjusting the Harness Position	13
Removing the Bicycle Seat From Your Bicycle Before You Ride	14
Connect With Burley	15
Product Identification	15
Maintaining Your Burley	15
Maximum Capacities	15
Burley Limited Warranty	16

Important

Before using your Bicycle Seat, please familiarize yourself with this Burley manual. For questions and additional information, please contact your authorized Burley dealer or visit www.burley.com.

ATTENTION	18
Compatibilité	20
Guide du siège-enfant Burley	21
Fixation de la selle à votre vélo	22
Vérification de l'alignement du siège-enfant	23
Mise en place de la sangle de sécurité	24
Sécurisation de l'enfant	25
Réglage des repose-pieds	26
Ajustement de la position du harnais	27
Retrait du siège-enfant du vélo	28
Avant d'utiliser votre produit	29
Comment contacter Burley	29
Identification du produit	29
Entretien de votre produit Burley	29
Capacités maximales	29
Garantie limitée Burley	30

Important

Avant d'utiliser votre siège de vélo, veuillez lire ce manuel Burley. Pour plus d'informations et si vous avez des questions, veuillez contacter votre revendeur agréé Burley ou visiter le site internet www.burley.com.

PRECAUCIÓN	32
Compatibilidad	34
Guía de asiento infantil Burley	35
Instalación del asiento infantil en la bicicleta	36
Comprobar la alineación del asiento infantil	37
Fijación de la correa de seguridad	38
Colocación segura del niño	39
Ajuste de los reposapiés	40
Ajuste de la posición de los arneses	41
Desinstalación del asiento infantil de la bicicleta	42
Antes de circular con la bicicleta	43
Conecte con Burley	43
Identificación del producto	43
Mantenimiento de su producto Burley	43
Capacidades máximas	43
Garantía limitada de Burley	44

Importante

Antes de usar su asiento de bicicleta, lea atentamente este manual de Burley. Si tiene cualquier pregunta o necesita información adicional, póngase en contacto con su distribuidor autorizado Burley o visite www.burley.com.

注意	46
互換性	48
バーレー自転車用シートガイド	49
自転車に自転車用シートを取り付ける	50
自転車用シートの位置を確認する	51
安全ストラップを締める	52
お子様を乗せる	53
フットレストを調節する	54
シートベルトの位置を調節する	55
自転車から自転車用シートを取り外す	56
自転車に乗る前に	57
バーレーをフォロー	57
製品識別	57
バーレー製品のメンテナンス	57
最大耐荷重	57
バーレー限定保証	58

重要

自転車用シートを使用する前に、このバーレーのマニュアルをよく理解してください。質問や追加情報については、バーレーの正規販売店にお問い合わせいただくか、www.burley.comをご覧ください。

CAUTION

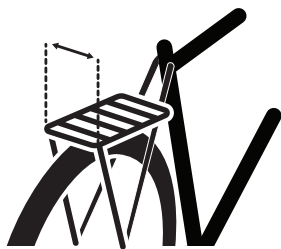
- **WARNING!** Failure to comply with the manufacturer's instructions can lead to serious injury or death of the passenger/rider.
- **WARNING:** Do not attach additional luggage to the child carrier.
 - Attaching additional luggage or accessories may exceed the load limit of the Bicycle Seat, and may lessen the stability (see page 15 for load limits).
 - It is recommended to carry any additional luggage or accessories at the opposite end of the bicycle from the Bicycle Seat (i.e. use a front luggage carrier when using a rear Bicycle Seat).
- **WARNING:** The cycle may behave differently with a child in the seat.
 - The load of a Child Bicycle Seat may lessen the stability and alter the riding characteristics of the bicycle, particularly regarding steering and braking.
 - Presence of a Child Bicycle Seat on a bicycle may require alteration of the method used by the rider to mount or dismount the bicycle. Care must be taken whenever the rider gets on or off the bicycle.
 - Before each ride, ensure the mounted Bicycle Seat does not interfere with braking, pedaling, or steering of the bicycle.
- **WARNING:** Never leave the bicycle parked with a child in the Bicycle Seat unattended.
 - Never leave the child in a Bicycle Seat with the bicycle supported only by a kickstand.
- **WARNING:** Do not modify the Bicycle Seat.
- **WARNING:** Do not use the Bicycle Seat if any part is broken.
- **WARNING:** The Safety Strap must always be fastened to the bicycle frame before use (see page 10).
- The bicycle to which the Bicycle Seat is attached must be in good working order, of a type appropriate for the additional load, and of proper size and adjustment for the rider.
- Check the bicycle user manual, or contact the bicycle manufacturer/supplier to obtain applicable information, to ensure the bicycle is appropriate for use with a Child Bicycle Seat.
- Tighten rack adjustment knob as directed on page 8 and check frequently.
- Ensure that any exposed rear saddle springs are covered with a suitable spring guard.
- Ensure that there are no sharp objects within reach of the child, e.g. frayed cables.
- The red reflector that came attached to the Bicycle Seat, which complies with CPSC regulations, must be visible on the rear of the Bicycle Seat whether the Bicycle Seat is on the bicycle or not.
- Ensure that you do not exceed the load capacity of the bicycle rack that is used to attach the Bicycle Seat to bicycle.
 - This Bicycle Seat should only be attached to bicycle racks which are compliant with ISO 11243 (see page 6 for compatibility information).
- Always remove the Bicycle Seat from the bicycle when the bicycle is being transported on/outside a motor vehicle. This is necessary because the force of the high wind and air turbulence on the carrier may degrade or damage the Bicycle Seat (particularly the bicycle attachment mechanism) to the point that it will not perform reliably, which could result in an accident or serious injury.
- The rider of the bicycle must be a minimum of 16 years old and have good bicycle riding and handling skills.

CAUTION

- Always check whether there are any laws specific to the carrying of children in Bicycle Seats attached to bicycles that apply in the country in which the Bicycle Seat is used.
- Do not carry a child who is too young to sit comfortably, safely, and independently in the Bicycle Seat. Carry only children that are able to sit unaided for a longer period of time, at least as long as the intended cycle journey (A pediatrician should be consulted before any child younger than one year is carried).
- Do not attempt to carry more than one child in the Bicycle Seat.
- Ensure initially, and check from time to time, that the child's weight does not exceed the load limit of the Bicycle Seat (see page 15 for load limits).
- Ensure that it is not possible for any part of the child's body, clothing, shoelaces, or toys to come into contact with any moving part of the Bicycle Seat or bicycle and re-check as the child grows. Particular dangers include entrapment of feet in the wheel and of fingers in brake mechanisms and sprung saddles.
- Always attach the 5-point harness snugly around the child, ensuring they are restrained in the Bicycle Seat.
- Ensure that the restraint system is not loose or able to become trapped in any moving parts, particularly the wheels. When no child is being carried, fasten the retention system buckles so that the straps do not hang loosely.
- Ensure the rider and child are wearing suitable bicycle helmets that meet applicable safety standards.
- Children in the Bicycle Seat need to be more warmly clothed than riders of bicycles and should be protected from rain.
- Check any excessive temperature (e.g. due to direct exposure to sun) of the Bicycle Seat before placing the child in it.
- Never ride in inclement or hazardous conditions.
- Never ride the bicycle at night without adequate lighting.
- Do not remove the Rack Mounting System from the Bicycle Seat.
- It is not recommended to use the Bicycle Seat when riding your bicycle on off-road surfaces.
- Ensure that the free end of the Safety Strap cannot contact the wheel of the bicycle. If needed, excess webbing material can be wrapped around the Seat Tube multiple times before securing the buckle.
- Recommended maximum speed limits:
 - 15 mph (24 km/h) on smooth, straight roads
 - 5 mph (8 km/h) when turning or on uneven roads

Compatibility

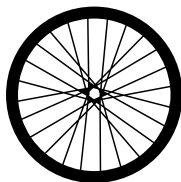
- This Bicycle Seat must only be mounted to bicycles with racks that:
 - Comply with the ISO 11243 standard.
 - Load Capacity of Rack \geq 55 lbs (25 kg)
 - Width of Rack: 4.72 - 6.89 in (120 - 175 mm)
 - Tubing Diameter of Rack: 0.39 - 0.63 in (10 - 16 mm)
- This bicycle seat must only be mounted to a bicycle that has 26", 650B/27.5", 700C, 29" sized wheels
 - For Cargo bikes with smaller sized wheels, please consult your manufacturer to confirm compatibility.
- This Bicycle Seat must NOT be mounted to:
 - Full Suspension Bicycles
 - Motorized Vehicles (E-Bikes OK)
- This Bicycle Seat is compatible with E-Bikes, as long the requirements listed above are met.
- Always consult with the Bicycle Manufacturer to ensure it is compatible with Bicycle Seats.



4.72"-6.88" | 120-175 mm
 \varnothing 0.39"-0.62" | \varnothing 10-16 mm



Load Capacity (Bicycle Seat + Child + Cargo):
 \geq 55 lbs / 25 kg



26" , 650B/27.5"
700C , 29"



E-Bike Compatible

Burley Bicycle Seat Guide:

1. Harness
2. 5-Point Buckle
3. Safety Strap
4. Footrest
5. Rear Storage Compartment
6. Product Identification
7. Rear Bracket
8. Center of Gravity Indicator
9. Serial Number Label
10. Rack Mounting System
11. Adjustment Knob
12. Locking Ring
13. Rack Clamp



Attaching the Bicycle Seat to Your Bicycle

1. Rotate the Adjustment Knob counter-clockwise [Figure 1] to open the Rack Clamp [Figure 2] until it is wider than the bicycle rack the Bicycle Seat will be attached to.
2. Place the Bicycle Seat on the bicycle rack and position it so that it is properly aligned according to the instructions for "Checking the Alignment of the Bicycle Seat" on Page 9.
3. Rotate the Adjustment Knob clockwise [Figure 3] until the Rack Clamp begins to secure around the rack [Figure 4a]. Ensure that the Rack Clamp is properly fastened to the bicycle rack tubes.
4. Continue rotating the Adjustment Knob clockwise until the Bicycle Seat is securely attached to the rack.

NOTE: During the last few rotations of the Adjustment Knob, the Locking Ring should make audible clicking noises. When fully tightened, the Locking Ring should prevent the Adjustment Knob from rotating counter-clockwise [Figure 4b].



Figure 1

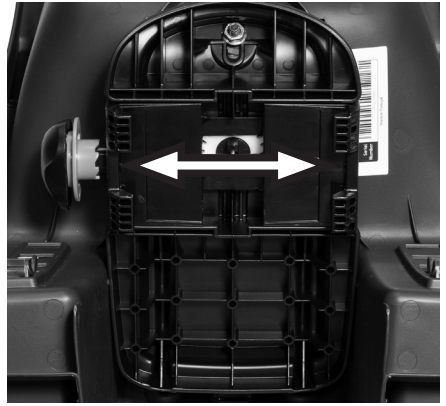


Figure 2



Figure 3

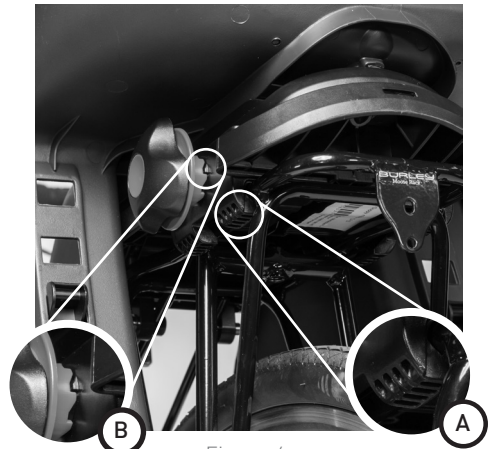


Figure 4

Checking the Alignment of the Bicycle Seat

- The Bicycle Seat has a Center of Gravity Indicator, which is marked on the outer plastic shell [Figure 5a].
- The Center of Gravity Indicator MUST be positioned either:
 - In front of the bicycle's rear wheel axle; or
 - No more than 3.93 in (10 cm) behind the bicycle's rear wheel axle [Figure 5b].
- If the Center of Gravity Indicator is more than 3.93 in (10 cm) behind the bicycle's rear wheel axle, the Bicycle Seat must be moved forward on the rack until it is correctly positioned.

NOTE: Ensure the Bicycle Seat is mounted securely to the rack by following the instructions in the "Attaching the Bicycle Seat to your Bicycle" section (see Page 8) before proceeding to the next step.



Figure 5

Securing the Safety Strap

1. Loop the Safety Strap around the Seat Tube and secure the buckle [Figure 6].
2. Pull on the free end of the Safety Strap until it is tightly secured to the bicycle frame [Figure 7].

NOTE: Be careful to ensure that the free end of the Safety Strap is not able to come in contact with the wheel of the bicycle. If needed, excess webbing material can be wrapped around the Seat Tube multiple times before securing the buckle (Figure 7a).

WARNING

Ensure that all parts of the bicycle function correctly when the Bicycle Seat is attached.



Figure 6



Figure 7

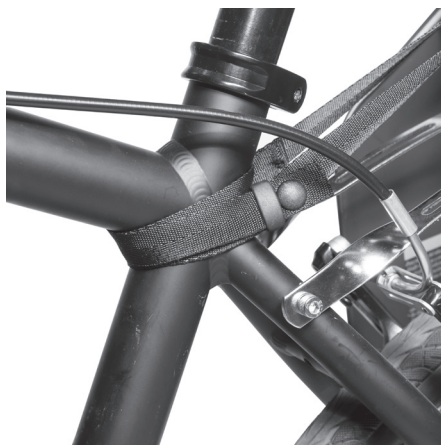


Figure 7a

Securing the Child

1. Before securing the child in the Bicycle Seat, ensure that the bicycle is stable, and the Bicycle Seat is securely attached to the bicycle. After the child is placed in the Bicycle Seat, secure and adjust the harness. Snap shoulder straps and waist straps into 5-point harness buckle and adjust straps so they fit securely, this can be done by loosening or tightening the adjustment points on each of the 5 harness straps [Figure 8].
2. To ensure the child's safety, secure their feet using the straps on the footrest [Figure 9]. Make sure that the child is comfortable and that the straps are snug but not too tight.
NOTE: See the "Adjusting the Footrests" section (Page 12) for instructions on how to adjust the Footrest height.
3. To remove the child, press the yellow release button on the 5-point harness [Figure 8a].

WARNING

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use 5-point harness.



Figure 8



Figure 9

Adjusting the Footrests

The height of each footrest can be adjusted to 4 different positions to ensure the child is comfortable and safe:

1. Release each footrest from the Bicycle Seat by squeezing the rear tabs together [Figure 10a], and rotating the footrest up and away from the leg of the seat [Figure 10b].
2. To re-attach each footrest to the Bicycle Seat, engage the upper rear hook in the appropriate notch in the leg of the seat [Figure 11a], then rotate the footrest down and towards the back of the seat [Figure 11b] until the rear tabs lock into the lower notch in the leg of the seat [Figure 12].

NOTE: For optimal comfort and safety, the footrest should be set at a height that allows the child's knee to bend at a 90° angle.

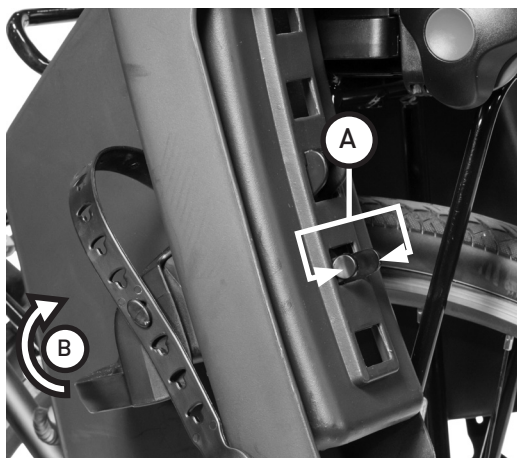


Figure 10

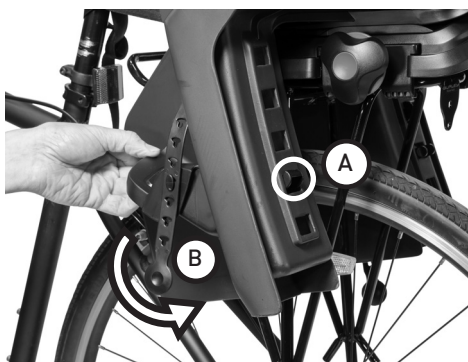


Figure 11



Figure 12

Adjusting the Harness Position

The upper shoulder strap attachment points have two positions that can be adjusted according to the child's size.

1. Access the Rear Bracket on the back of the Bicycle Seat [Figure 13].
2. Rotate the Rear Bracket sideways, and slide it through the lower harness adjustment hole and the slot in the seat pad [Figure 14].
3. Pass the Rear Bracket through the upper harness adjustment hole, then rotate it so that it is secure against the rear seat back [Figure 15].
4. Repeat steps 1-3 for the other shoulder strap. Ensure that harness straps are not twisted during harness adjustment [Figure 16].

NOTE: If you are adjusting from the upper harness position to the lower harness position, the Rear Bracket will need to be passed back through the slot in the seat pad before passing it through the lower harness adjustment hole.



Figure 13



Figure 14



Figure 15



Figure 16

Removing the Bicycle Seat From Your Bicycle

1. Detach the Safety Strap by releasing the buckle.
2. Pull the Locking Ring towards the Adjustment Knob [Figure 17a] and rotate the Adjustment Knob counter-clockwise [Figure 17b] until the Rack Clamp is wider than the width of the bicycle rack [Figure 18].
3. Lift the Bicycle Seat up off the bicycle rack to remove it from the bicycle [Figure 19].

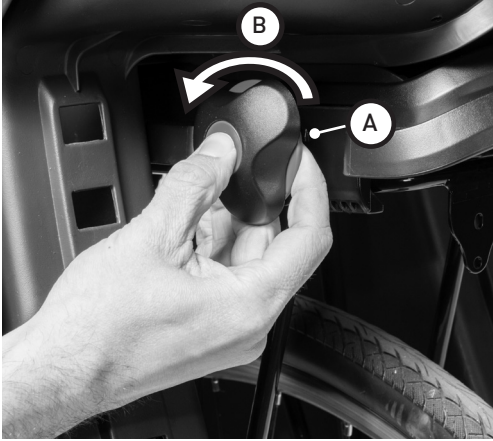


Figure 17

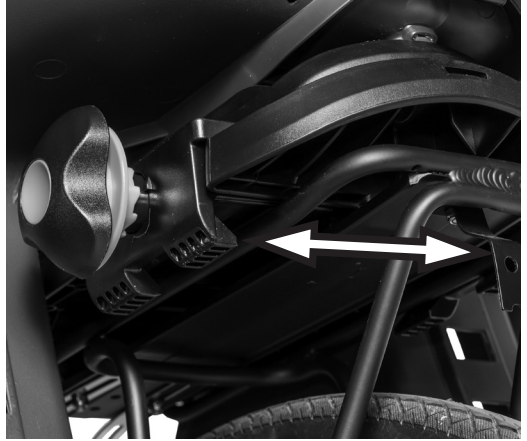


Figure 18



Figure 19

Before You Ride:

Check before each use:

1. Adjustment Knob is tightened properly
2. Locking Ring is engaged
3. Rack Clamp is securely attached to the Bicycle Rack
4. Safety Strap is secured to frame, and is not interfering with any moving parts
5. Footrests are properly secured
6. Center of Gravity of the Bicycle Seat is no more than 3.93 in (10 cm) behind the rear axle wheel of the bicycle
7. All components of the bicycle still function correctly
8. The Bicycle Seat does not interfere with braking, pedaling, or steering of the bicycle
9. Load does not exceed 40 lbs (18 kg)
10. Bicycle is in proper working order (refer to bicycle manufacturer's instructions)
11. Passenger is wearing a helmet
12. Child is properly secured with the 5-Point Harness and Foot Straps
13. Child's body, shoelaces, or toys cannot come in contact with any moving part of the seat or bicycle
14. Lighting is adequate for riding conditions
15. Ensure that any items stored in the rear storage compartment are under the maximum weight limit and secured. If items are not secured, they have risk of falling out while riding
16. Inspect all components for damage
 - Do not use the Bicycle Seat if any of the components are damaged.
 - Damaged components must be replaced before using the Bicycle Seat.

Contact your authorized Burley dealer for replacement of any damaged or worn parts.

Maintaining Your Burley

Cleaning:

- Clean your Bicycle Seat with mild soap and water (do not use abrasive, corrosive or toxic products).
- Leave it to dry at room temperature.

Storage:

- For longer product life, store Bicycle Seat indoors and out of direct sunlight.
- The Bicycle Seat should not be stored at temperatures less than -4°F (-20°C) or greater than 149°F (65°C).
- The plastic Hanger that comes attached to your Bicycle Seat can be saved and used to store it against a wall.

Maximum Capacities

- Maximum Weight of Child:
 - 40 lbs (18 kg)
- Maximum Weight in Rear Storage Compartment:
 - 2.2 lbs (1.0 kg)
- Maximum Nominal Load:
 - 40 lbs (18 kg), one child + cargo
- Minimum Age of Child: 12 months*
 - *If child is younger than 12 months, consult a pediatrician
- Maximum Age of Child: 5 years*
 - *Regardless of age, child must not exceed weight limit

Connect with Burley:

Whether you ride your bike all year long or are a fair weather rider, Burley shares your enthusiasm for making the most of your bike. Thank you for your business. We appreciate it.



burley.com

Product Identification:

If you have any questions about the model name or year of your Burley, please consult our product identification web page: burley.com/support/what-year-is-my-burley

Burley Limited Warranty:

This Burley Bike Seat is warranted from the date of purchase against defects in materials and workmanship for 3 years. Your original dated sales or delivery receipt showing the date of purchase is your proof of purchase.

If a defect in materials or workmanship is discovered during the Limited Warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you. This warranty is only valid in the country in which the product was purchased.

The Limited Warranty extends only to the original retail purchaser of this product and is not transferable to anyone who obtains ownership of the product from the original purchaser.

The Limited Warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions, improper installation, improper maintenance and use, abuse, alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear. The Limited Warranty does not cover products which are used in rental operations and Burley will not be liable for any incidental or commercial damages relating to such use.

TO THE GREATEST EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WRITTEN OR ORAL, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The duration of any implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose that may exist during the express warranty period are expressly limited to the limited warranty period.

Some states and countries do not allow limitations on how long an implied limited warranty lasts; therefore, the above limitation and exclusions may not apply to you.

THE CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY OR OF ANY IMPLIED WARRANTY OR OF ANY OTHER OBLIGATION ARISING BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE SHALL BE LIMITED AS SPECIFIED HEREIN TO REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR SOLE OPTION. IN ANY EVENT, RESPONSIBILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES IS EXPRESSLY EXCLUDED.

Some states do not allow the exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation of exclusion may not apply to you.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the good repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state or country.

For warranty service or replacement part information for the USA or Canada, please contact Burley directly by calling 800-311-5294 or emailing burley@burley.com. For warranty service or replacement part information outside of the USA and Canada please contact the place of purchase for warranty service. Please be prepared to provide the product model, serial number and a description of the warranty issue.

Some replacement parts may be available for purchase after this limited warranty expires. Please visit us at www.burley.com or call us at 541-687-1644 for more information.

ATTENTION

- **AVERTISSEMENT !** Le non-respect des instructions du fabricant peut entraîner des blessures graves, voire la mort du passager ou du conducteur.
- **AVERTISSEMENT :** Ne fixez pas de bagages supplémentaires au siège-enfant.
 - La fixation de bagages ou d'accessoires supplémentaires peut dépasser la limite de chargement du siège-enfant et en réduire la stabilité (voir page 29 pour les limites de chargement).
 - Il est recommandé de transporter tout bagage ou accessoire supplémentaire à l'extrémité opposée du siège-enfant (par exemple, d'utiliser un porte-bagages avant lorsque avec un siège-enfant arrière).
- **AVERTISSEMENT :** Le vélo peut se comporter différemment avec un enfant assis dans le siège.
 - La charge d'un siège-enfant peut réduire la stabilité et modifier les caractéristiques de conduite du vélo, notamment en ce qui concerne la direction et le freinage.
 - La présence d'un siège-enfant peut obliger le cycliste à monter ou descendre différemment du vélo. Ce dernier doit donc prendre les précautions adéquates.
 - Avant chaque utilisation, assurez-vous que le siège-enfant n'interfère pas avec les freins, les pédales ou la direction du vélo.
- **AVERTISSEMENT :** Ne laissez jamais le vélo garé avec un enfant sur le siège-enfant sans surveillance.
 - Ne laissez jamais l'enfant sur le siège-enfant quand le vélo est soutenu uniquement par la béquille.
- **AVERTISSEMENT :** Ne modifiez pas le siège-enfant.
- **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas le siège-enfant si une pièce est cassée.
- **AVERTISSEMENT :** La sangle de sécurité doit toujours être fixée au cadre du vélo avant utilisation (voir page 24).
- Le vélo auquel le siège-enfant est arrimé doit être en bon état de fonctionnement. Il doit être à même d'accepter un chargement supplémentaire et être adapté au cycliste (taille et réglages).
- Consultez le manuel d'utilisation du vélo ou contactez le fabricant/fournisseur afin de vous assurer que le vélo est conçu pour être utilisé avec un siège-enfant.
- Serrez le bouton d'ajustement au porte-bagages comme indiqué page 22 et vérifiez régulièrement le serrage.
- Assurez-vous que tous les ressorts de selle arrière exposés sont recouverts d'un protège-ressort approprié.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets tranchants à la portée de l'enfant, comme des câbles effilochés.
- Le réflecteur rouge fixé au siège-enfant, conforme à la réglementation CPSC, doit être visible à l'arrière du siège-enfant, que ce dernier soit installé sur le vélo ou non.
- Assurez-vous de ne pas dépasser la capacité de chargement du porte-bagage utilisé pour fixer le siège-enfant.
 - Ce siège de vélo ne doit être fixé que sur des porte-bagages conformes à la norme ISO 11243 (voir page 6 pour les informations sur la compatibilité).
- Retirez toujours le siège-enfant du vélo lorsque vous rangez le vélo dans un véhicule automobile ou l'en sortez. En effet, la force du vent et des turbulences exercée sur le porte-bagages peut dégrader ou endommager le siège-enfant [en particulier le mécanisme de fixation]. Ce dernier pourrait alors ne plus fonctionner de manière fiable et risquer d'entraîner un accident ou des blessures graves.
- Le cycliste doit avoir au moins 16 ans et bien savoir conduire et manier un vélo.

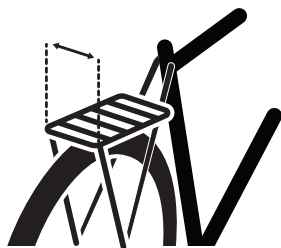


ATTENTION

- Vérifiez toujours s'il existe des lois spécifiques concernant le transport d'enfants dans des sièges-enfant, s'appliquant dans le pays dans lequel le siège-enfant est utilisé.
- Ne transportez pas d'enfant trop jeune pour s'asseoir confortablement, en toute sécurité et de manière autonome sur le siège-enfant. Ne transportez que des enfants capables de rester assis sans aide et aussi longtemps que le trajet l'impose (demandez l'avis d'un pédiatre si votre enfant a moins d'un an).
- Ne transportez pas plusieurs enfants sur le même siège.
- Vérifiez régulièrement que le poids de l'enfant ne dépasse pas la limite de chargement du siège-enfant (voir page 29 pour les limites de chargement).
- Veillez à ce qu'aucune partie du corps de l'enfant, ses vêtements, lacets de chaussures ou jouets ne puissent entrer en contact avec une partie mobile du siège-enfant ou du vélo. Vérifiez à mesure que l'enfant grandit. Veillez tout particulièrement à ce que l'enfant ne se prenne pas les pieds dans la roue ou les doigts dans le mécanisme de freinage ou la selle à ressort.
- Attachez toujours bien le harnais à 5 points autour de l'enfant, en veillant à ce qu'il soit bien maintenu sur le siège-enfant.
- Assurez-vous que le système de maintien n'est pas desserré ni susceptible de se coincer dans les pièces mobiles, en particulier les roues. Lorsque vous ne transportez pas d'enfant, attachez les boucles du système de maintien, afin que les sangles ne pendent pas dans le vide.
- Assurez-vous de porter, ainsi que l'enfant, des casques de vélo adaptés aux normes de sécurité en vigueur.
- Les enfants assis sur le siège-enfant doivent être vêtus plus chaudement que le cycliste et doivent être protégés de la pluie.
- Vérifiez toute température excessive (par exemple, due à l'exposition directe au soleil) du siège-enfant avant d'y placer l'enfant.
- Ne conduisez jamais dans des conditions non clémentes ou dangereuses.
- Ne faites jamais du vélo de nuit sans éclairage approprié.
- Ne retirez pas la baie de montage du porte-bagage.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser le siège-enfant sur des surfaces tout-terrain.
- Veillez à ce que l'extrémité libre de la sangle de sécurité ne puisse pas entrer en contact avec la roue du vélo. Si nécessaire, l'excès de sangle peut être enroulé plusieurs fois autour du tube de selle, puis passé à travers la boucle.
- Vitesses maximales recommandées :
 - 24 km/h (15 mph) sur les routes droites et plates
 - 8 km/h (5 mph) dans les virages et sur les routes accidentées

Compatibilité

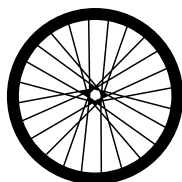
- Ce siège-enfant ne doit être monté que sur des vélos, dont les porte-bagages :
 - Conforme à la norme ISO 11243.
 - Capacité de chargement du porte-bagage ≥ 25 kg (55 lb)
 - Largeur de porte-bagage 120 - 175 mm (4,72 - 6,89 po)
 - Diamètre du tube du porte-bagage : 10 - 16 mm (0,39 - 0,63 po)
- Ce siège-enfant ne doit être monté que sur des vélos aux diamètres de roues suivants : 26", 650B/27,5", 700C ou 29".
 - Pour les vélos Cargo avec des roues de plus petite taille, veuillez consulter votre fabricant pour confirmer la compatibilité.
- Ce siège-enfant ne doit PAS être monté sur les éléments suivants :
 - Vélos à suspension complète
 - Véhicules motorisés (vélos électriques autorisés)
- Ce siège-enfant est compatible avec les vélos électriques, pour autant que les conditions énumérées ci-dessus soient remplies.
- Consultez toujours le fabricant du vélo afin de vous assurer qu'il est compatible avec les sièges-vélo.



4.72"-6.88" | 120-175 mm
Ø 0.39"-0.62" | Ø 10-16 mm



Capacité de chargement (siège-enfant + enfant + charge) : ≥ 25 kg (55 lb)



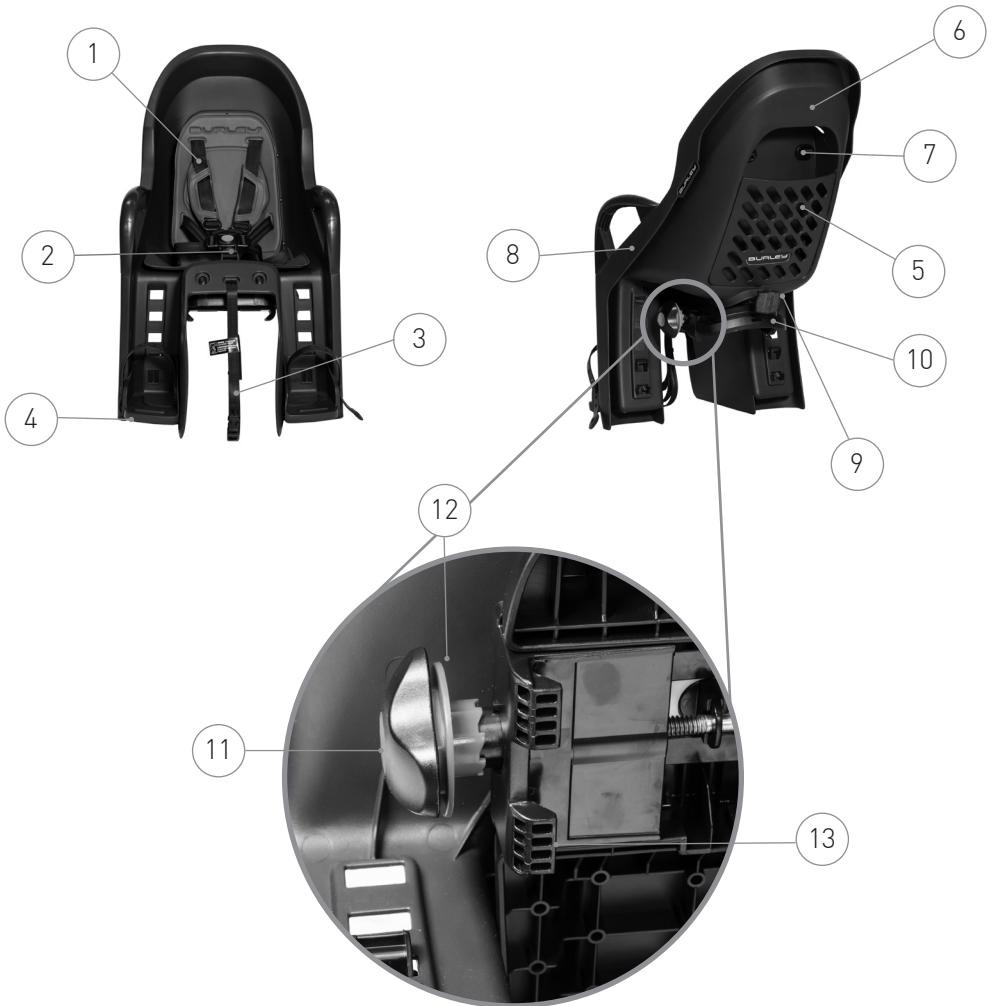
26" , 650B/27.5"
700C , 29"



Compatible avec les vélos électriques

Guide du siège-enfant Burley :

1. Harnais
2. Boucle à 5 points
3. Sangle de sécurité
4. Repose-pied
5. Espace de rangement arrière
6. Identification du produit
7. Support arrière
8. Indicateur de centre de gravité
9. Étiquette du numéro de série
10. Baie de montage du porte-bagage
11. Bouton d'ajustement
12. Anneau de verrouillage
13. Pince du porte-bagage



Fixation de la selle à votre vélo

1. Tournez le bouton d'ajustement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre [Figure 1] pour ouvrir la pince du porte-bagage [Figure 2] jusqu'à ce que son écartement soit plus large que le porte-bagage.
2. Placez le siège-enfant sur le porte-bagage et positionnez-le de manière à ce qu'il soit correctement aligné, conformément aux instructions de la section « Vérification de l'alignement du siège-enfant » à la page 23.
3. Tournez le bouton d'ajustement dans le sens des aiguilles d'une montre [Figure 3] jusqu'à ce que la pince du porte-bagage commence à serrer le porte-bagage [Figure 4a]. Assurez-vous que la pince du porte-bagage est correctement fixée aux tubes du porte-bagage.
4. Continuez à tourner le bouton d'ajustement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le siège-enfant soit solidement fixé au porte-bagage.

REMARQUE : Durant les quelques dernières rotations du bouton d'ajustement, l'anneau de verrouillage doit émettre un bruit de claquement. Une fois serré, l'anneau de verrouillage doit empêcher le bouton d'ajustement de tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre [Figure 4 b].

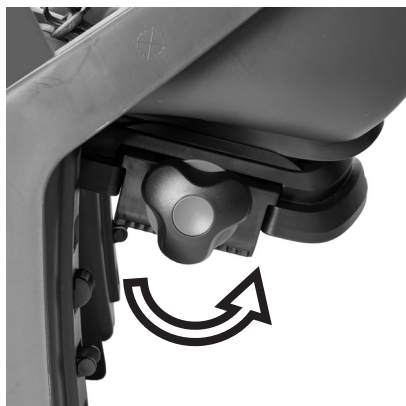


Figure 1



Figure 2



Figure 3

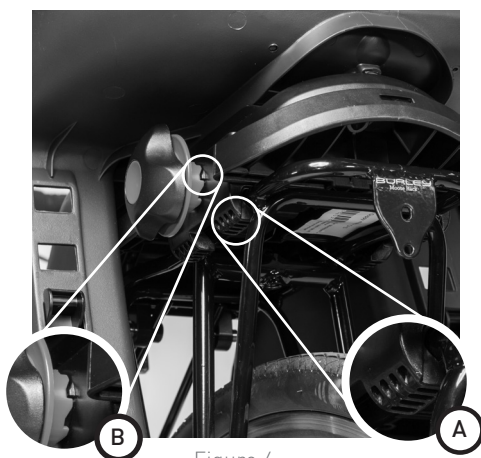


Figure 4

Vérification de l'alignement du siège-enfant

- Le siège-enfant comporte un indicateur de centre de gravité, indiqué sur la coque en plastique extérieure [Figure 5a].
- L'indicateur de centre de gravité DOIT être positionné soit :
 - à l'avant de l'essieu arrière du vélo ; ou
 - pas plus de 10 cm (3,93 po) à l'arrière de l'essieu de la roue arrière [Figure 5 b].
- Si l'indicateur de centre de gravité se trouve à plus de 10 cm (3,93 po) de l'essieu arrière du vélo, avancez le siège-enfant sur le support jusqu'à ce qu'il soit correctement positionné.

REMARQUE : Assurez-vous que le siège-enfant est bien fixé au porte-bagage en suivant les instructions de la section « Fixation de la selle à votre vélo » (voir page 22) avant de passer aux étapes suivantes.



Figure 5

Mise en place de la sangle de sécurité

1. Enroulez la sangle de sécurité autour du tube de selle et attachez la boucle [Figure 6].
2. Tirez sur l'extrémité libre de la sangle de sécurité jusqu'à ce qu'elle soit fermement arrimée au cadre de la bicyclette [Figure 7].

REMARQUE : Veillez à ce que l'extrémité libre de la sangle de sécurité ne puisse pas entrer en contact avec la roue du vélo. Si nécessaire, l'excès de sangle peut être enroulé plusieurs fois autour du tube de selle, puis passé à travers la boucle (Figure 7a).



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que toutes les pièces du vélo fonctionnent correctement lorsque vous fixez le siège-enfant.



Figure 6



Figure 7

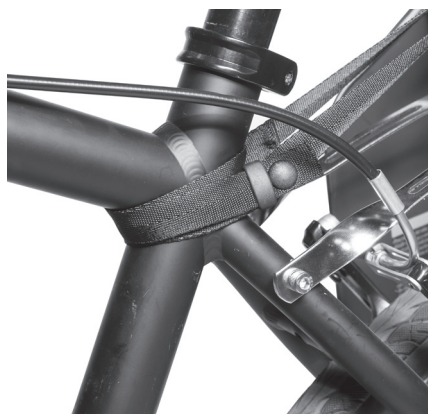


Figure 7a

Sécurisation de l'enfant

1. Avant de placer l'enfant sur le siège, assurez-vous que le vélo est stable et que le siège-enfant est solidement fixé au vélo. Une fois que l'enfant est assis, attachez et ajustez le harnais. Attachez les sangles au niveau des épaules et de la taille dans la boucle de harnais à 5 points et ajustez-les correctement en desserrant ou resserrant les points de réglage de chacune des 5 sangles de harnais [Figure 8].
2. Pour assurer la sécurité de l'enfant, fixez ses pieds à l'aide des sangles des repose-pieds [Figure 9]. Assurez-vous que l'enfant est à l'aise et que les sangles ne sont pas trop serrées.
REMARQUE : Reportez-vous à la section « Réglage des repose-pieds » (Page 26) pour savoir comment régler la hauteur des repose-pieds.
3. Pour sortir l'enfant du siège, appuyez simplement sur le bouton jaune d'ouverture du harnais à 5 points [Figure 8a].



AVERTISSEMENT

Les chutes et glissades peuvent entraîner des blessures graves. Utilisez toujours un harnais à 5 points.



Figure 8



Figure 9

Réglage des repose-pieds

La hauteur de chaque repose-pied peut être réglée sur 4 positions différentes pour que votre enfant soit bien assis et en sécurité :

1. Libérez chaque repose-pied du siège-enfant en pressant les languettes arrière l'une contre l'autre [Figure 10a] tout en faisant tourner le repose-pied dans la direction opposée au support du siège [Figure 10 b].
2. Pour rattacher chaque repose-pied au siège-enfant, engagez le crochet arrière supérieur dans l'encoche appropriée du support du siège [Figure 11a], puis faites pivoter le repose-pied vers le bas en direction du dossier du siège [Figure 11 b] jusqu'à ce que les languettes arrière se verrouillent dans l'encoche inférieure du support du siège [Figure 12].

REMARQUE : Pour une sécurité et un confort optimaux, le repose-pied doit être placé à une hauteur permettant au genou de l'enfant de se plier à un angle de 90°.

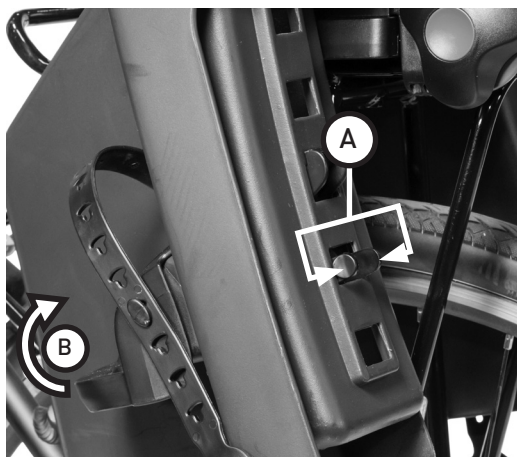


Figure 10

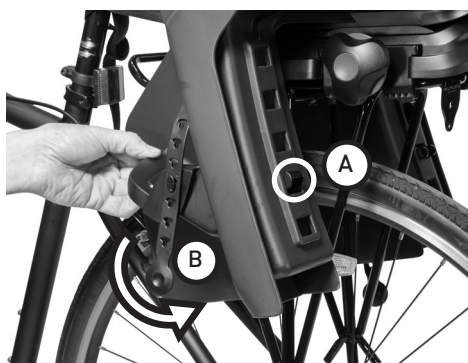


Figure 11



Figure 12

Ajustement de la position du harnais

Les points de fixation supérieurs de la bandoulière ont deux positions qui peuvent être ajustées à la taille de l'enfant.

1. Accédez au support arrière par l'arrière du siège-enfant [Figure 13].
2. Faites pivoter le support arrière sur le côté et faites-le glisser dans l'orifice de réglage inférieur, puis dans la fente du rembourrage du siège [Figure 14].
3. Passez le support arrière dans l'orifice de réglage supérieur, puis faites-le pivoter de manière à ce qu'il soit bien en place contre le dossier du siège [Figure 15].
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour l'autre bandoulière. Assurez-vous que les sangles du harnais ne se torsadent pas lors de l'ajustement [Figure 16].

REMARQUE : Si vous effectuez l'ajustement depuis la position supérieure du harnais vers la position inférieure, le support arrière devra être passé dans la fente du rembourrage du siège avant de le passer par l'orifice de réglage inférieur du harnais.



Figure 13



Figure 14



Figure 15



Figure 16

Retrait du siège-enfant du vélo

1. Détachez la sangle de sécurité en relâchant la boucle.
2. Tirez l'anneau de verrouillage vers le bouton d'ajustement [Figure 17 a] et tournez le bouton d'ajustement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre [Figure 17 b] jusqu'à ce que l'écartement de la pince du porte-bagage soit plus large que le porte-bagage [Figure 18].
3. Soulevez le siège-enfant pour le retirer du vélo [Figure 19].

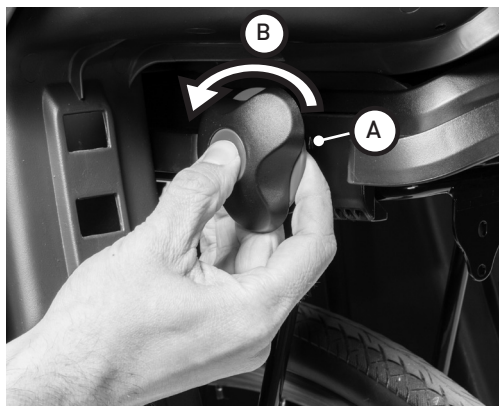


Figure 17

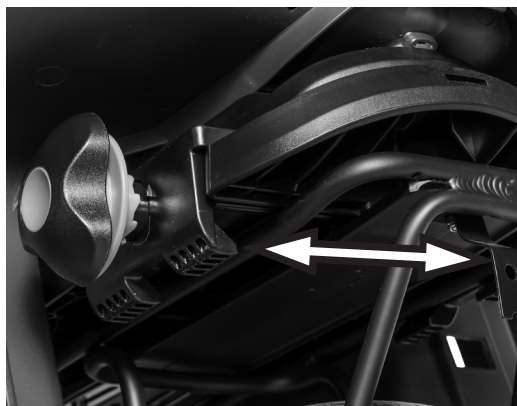


Figure 18



Figure 19

Avant d'utiliser votre produit :

Avant chaque utilisation :

1. Le bouton d'ajustement est serré correctement
2. L'anneau de verrouillage est engagé
3. La pince du porte-bagage est solidement fixée au siège-enfant
4. La sangle de sécurité est fixée au cadre et n'interfère avec aucune pièce mobile
5. Les repose-pieds sont correctement fixés
6. Le centre de gravité du siège-enfant ne se trouve pas à plus de 10 cm (3,93 po) de l'essieu arrière du vélo.
7. Tous les composants du vélo fonctionnent toujours correctement
8. Le siège-enfant n'interfère pas avec le freinage, le pédalage ou la direction du vélo
9. Le chargement ne dépasse pas 18 kg (40 lb).
10. Le vélo est en bon état de fonctionnement (reportez-vous aux instructions du fabricant du vélo)
11. Le passager porte un casque
12. L'enfant est correctement attaché avec le harnais à 5 points et les sangles au niveau des pieds
13. Le corps, les lacets ou les jouets de l'enfant ne peuvent entrer en contact avec aucune partie mobile du siège ou du vélo.
14. L'éclairage est adapté aux conditions de circulation
15. Assurez-vous que les objets présents dans l'espace de rangement arrière ne dépassent pas le poids maximal autorisé et qu'ils sont bien arrimés. S'ils ne le sont pas, ils risquent de tomber en route.
16. Les composants ont été inspectés et sont exempts de dommages
 - N'utilisez pas le siège-enfant si un composant est cassé.
 - Les composants endommagés doivent être remplacés avant toute utilisation du siège-enfant.

Contactez un revendeur Burley agréé pour le remplacement des pièces endommagées ou usées.

Entretien de votre produit Burley

Nettoyage :

- Nettoyez votre siège-vélo avec du savon doux et de l'eau (n'utilisez pas de produits abrasifs, corrosifs ou toxiques).
- Laissez sécher à la température ambiante.

Rangement :

- Pour prolonger la durée de vie du produit, rangez le siège-enfant à l'intérieur et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Le siège-enfant ne doit pas être rangé à des températures inférieures à -20 °C (-4 °F) ou supérieures à 65 °C (149 °F).
- Vous pouvez utiliser le crochet en plastique fourni avec la selle afin de ranger cette dernière contre un mur.

Capacités maximales

- Poids maximum de l'enfant :
 - 18 kg (40 lb)
- Poids maximum dans l'espace de rangement arrière
 - 1,0 kg (2,2 lb)
- Charge nominale maximale :
 - 18 kg (40 lb), enfant + chargement
- Âge minimum de l'enfant : 12 mois*
 - *Si l'enfant a moins de 12 mois, consultez un pédiatre
- Âge maximum de l'enfant : 5 ans*
 - *Quel que soit son âge, l'enfant ne doit pas dépasser la limite de poids

Comment contacter Burley :

Que vous soyez mordru de vélo ou cycliste du dimanche, Burley partage votre enthousiasme et souhaite vous aider à tirer le meilleur parti de votre vélo. Nous apprécions l'intérêt que vous nous portez.



burley.com

Identification du produit :

En cas de questions sur le nom ou l'année du modèle de votre produit Burley, veuillez consulter notre page Web d'identification de produit : burley.com/support/what-year-is-my-burley

Garantie limitée Burley :

Ce siège-enfant de Burley est garanti à partir de la date d'achat contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant 3 ans. La date de l'achat d'origine indiquée sur le reçu daté constitue la preuve d'achat.

Si un défaut de matériau et de fabrication apparaît durant la période de garantie limitée, nous pourrons, à notre seule discrétion, décider de réparer ou de remplacer votre produit, sans aucun coût pour vous. Cette garantie n'est valide que dans le pays dans lequel le produit a été acheté.

La garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine de ce produit et n'est pas transférable à quiconque devient propriétaire du produit.

La garantie limitée ne couvre pas les réclamations du fait d'une mauvaise utilisation, du non-respect des instructions, d'une mauvaise installation, d'une maintenance non appropriée, d'une utilisation abusive, d'une modification, d'une implication dans un accident, ainsi que d'une usure et une dégradation normales. La garantie limitée ne couvre pas les produits utilisés dans des activités de location. Burley n'est pas responsable des dommages indirects ou commerciaux liés à une telle utilisation.

DANS LA MESURE DU POSSIBLE, CONFORMÉMENT À LA LOI, LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, À UNE QUELCONQUE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. La durée de toute garantie implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier pouvant exister pendant la période de garantie expresse, est expressément limitée à la période de garantie limitée.

Certains états et pays n'autorisent pas de limitation de la durée d'une garantie implicite limitée ; par conséquent, les limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN CAS DE NON-RESPECT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU DE TOUTE AUTRE OBLIGATION DÉCOULANT DE L'EXPLOITATION DE LA LOI OU DE TOUTE AUTRE OBLIGATION, SE LIMITE, COMME SPÉCIFIÉ ICI, À UNE RÉPARATION OU UN REMPLACEMENT, À NOTRE SEULE DISCRÉTION. EN TOUT CAS, LA RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES ET INDIRECTS EST EXPRESSÉMENT EXCLUE.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion de la limitation des dommages accessoires ou indirects, la limitation de l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Nos produits sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation (ACL). Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement pour une défaillance majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer le produit si la qualité de la marchandise n'est pas acceptable et si la défaillance ne constitue pas une défaillance majeure.

Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État ou d'un pays à l'autre.

Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange pour les États-Unis ou le Canada, veuillez contacter directement Burley par téléphone au 800-311-5294 ou par email, à l'adresse burley@burley.com. Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange en dehors des États-Unis et du Canada, veuillez contacter votre lieu d'achat pour le service de garantie. Il vous sera demandé les informations suivantes : modèle du produit, numéro de série et description du problème.

Certaines pièces de rechange peuvent être disponibles à l'achat après l'expiration de cette garantie limitée. Connectez-vous sur www.burley.com ou appelez-nous au 541-687-1644 pour plus d'informations.

PRECAUCIÓN

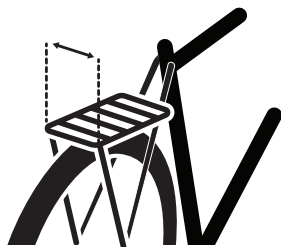
- **ADVERTENCIA** El incumplimiento de las instrucciones del fabricante puede dar lugar a lesiones graves o a la muerte del pasajero o conductor.
- **ADVERTENCIA:** No añada equipaje a la silla infantil.
 - Al añadir equipaje o accesorios, se puede exceder el límite de carga del asiento infantil y reducir su estabilidad (consulte los límites de carga en la página 43).
 - Se recomienda colocar cualquier equipaje o accesorio adicional en el lado opuesto al asiento infantil de la bicicleta (es decir, utilizar un portaequipajes delantero si se usa un asiento infantil trasero).
- **ADVERTENCIA:** La bicicleta puede responder de manera diferente con un niño en el asiento.
 - La carga del asiento infantil puede reducir la estabilidad y modificar las características de conducción de la bicicleta, especialmente la dirección y el frenado.
 - Si se coloca de un asiento infantil en la bicicleta, es posible que el ciclista necesite modificar el método montaje o desmontaje de la bicicleta. El ciclista debe tener cuidado al subir o bajar de la bicicleta.
 - Antes de cada salida, asegúrese de que el asiento infantil instalado no interfiere con el freno, el pedaleo o la dirección de la bicicleta.
- **ADVERTENCIA:** Nunca aparque ni deje desatendida la bicicleta con un niño en el asiento infantil.
 - Nunca deje al niño en el asiento infantil con la bicicleta apoyada en la pata de cabra.
- **ADVERTENCIA:** No modifique el asiento infantil.
- **ADVERTENCIA:** No utilice el asiento infantil si hay alguna pieza rota.
- **ADVERTENCIA:** La cinta de seguridad siempre debe ir sujeta al marco de la bicicleta antes de usarla (véase la página 38).
- La bicicleta a la que va enganchado el asiento infantil debe funcionar perfectamente, ser de un tipo adecuado a la carga adicional, tener el tamaño adecuado y estar ajustada al ciclista.
- Consulte el manual del usuario de la bicicleta o diríjase a su fabricante o proveedor para obtener información pertinente que garantice que la bicicleta es apta para usarla con un asiento infantil.
- Apriete la perilla de ajuste del portabultos como se indica en la página 36 y compruebe la fijación con frecuencia.
- Asegúrese de que los muelles traseros del sillín van cubiertos con un protector de muelles adecuado.
- Compruebe que no haya objetos punzantes al alcance del niño, p. ej. cables deshilachados.
- El reflector rojo colocado en el asiento infantil cumple las normas de la CPSC y debe quedar visible en la parte trasera de este asiento, aunque no vaya instalado en la bicicleta.
- Asegúrese de no superar la capacidad de carga del portabultos de la bicicleta utilizado para colocar el asiento infantil.
 - Este asiento infantil solo debe colocarse en portabultos de bicicletas que cumplan con la norma ISO 11243 (consulte la información sobre compatibilidad en la página 6).
- Desmonte siempre el asiento infantil cuando transporte la bicicleta en un vehículo de motor. Es necesario porque la fuerza de fuertes vientos y las turbulencias de aire que se generan en el portaequipajes pueden deteriorar o dañar el asiento infantil (especialmente el mecanismo de enganche a la bicicleta) hasta el punto de dejar de funcionar con fiabilidad, lo que podría dar lugar a accidentes o lesiones graves.
- El usuario de la bicicleta debe tener como mínimo 16 años y tener buenas aptitudes para montar y manejar la bicicleta

PRECAUCIÓN

- Compruebe siempre si existe alguna ley específica sobre el transporte de niños en asientos infantiles enganchados a bicicletas que sea de aplicación en el país donde se utilice el asiento.
- No lleve a ningún niño en el asiento infantil si es demasiado pequeño para ir sentado de forma cómoda, segura e independiente. Lleve únicamente a niños que puedan ir sentados sin ayuda durante largos periodos, al menos durante el tiempo que vaya a durar el trayecto (conviene consultar a un pediatra antes de transportar a niños menores de un año).
- No intente llevar a más de un niño en el asiento infantil.
- Asegúrese al principio y compruebe periódicamente que el peso del niño no supera el límite de carga del asiento infantil (consulte los límites de carga en la página 43).
- Cerciórese de que ninguna parte del cuerpo, ropa, cordones de zapatos ni juguetes del niño entren en contacto con piezas móviles del asiento infantil o de la bicicleta y haga estas comprobaciones a medida que crece el niño. Entre otros peligros, destacan el atrapamiento de pies en las ruedas o de los dedos en los mecanismos de freno y los muelles del sillín.
- Coloque siempre un arnés de 5 puntos bien ajustado alrededor del niño y asegúrese de que queda bien sujeto en el asiento infantil.
- Compruebe que el sistema de sujeción no quede suelto o pueda engancharse a piezas móviles, especialmente las ruedas. Cuando no lleve a ningún niño, cierre las hebillas del sistema de sujeción para que las cintas no cuelguen libremente.
- Asegúrese de que el ciclista y el niño llevan cascos adecuados según las normas de seguridad aplicables.
- El niño que va en el asiento infantil debe ir mejor abrigado que el ciclista y protegido de la lluvia.
- Antes de sentar al niño, compruebe si el asiento infantil se ha sobrecalentado (p. ej. por exposición directa al sol).
- Nunca salga en condiciones atmosféricas adversas o peligrosas.
- No monte en bicicleta de noche sin una iluminación adecuada.
- No retire el sistema de montaje en el portabultos del asiento infantil.
- No se recomienda utilizar el asiento infantil para circular por superficies fuera de carretera.
- Asegúrese de que el extremo libre de la correa de seguridad no toque la rueda de la bicicleta. Si es preciso, el material sobrante de la correa puede enrollarse varias veces alrededor del tubo del sillín antes de enganchar la hebilla.
- Límites máximos de velocidad recomendados:
 - 24 km/h (15 mph) en carreteras uniformes y rectas;
 - 8 km/h (5 mph) al girar o en carreteras con firme irregular.

Compatibilidad

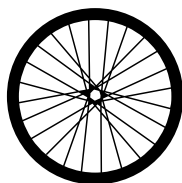
- Este asiento infantil debe instalarse únicamente en bicicletas con portabultos que:
 - cumplan la norma ISO 11243.
 - Capacidad de carga del portabultos ≥ 25 kg (55 lb)
 - Anchura del portabultos: 120-175 mm (4,72-6,89 in)
 - Diámetro de tubo del portabultos: 10-16 mm (0,39-0,63 in)
- Este asiento infantil debe instalarse únicamente en bicicletas con los siguientes diámetros de rueda: 26", 650B/27,5", 700C o 29".
 - Para bicicletas Cargo con ruedas de menor tamaño, consulte a su fabricante para confirmar la compatibilidad.
- Este asiento infantil NO debe instalarse en:
 - Bicicleta con suspensión total
 - Vehículo motorizados (sí en bicicletas eléctricas)
- Este asiento infantil es compatible con bicicletas eléctricas siempre que se cumplan los requisitos especificados anteriormente.
- Consulte siempre al fabricante de la bicicleta para asegurarse de que es compatible con asientos infantiles.



4.72"-6.88" | 120-175 mm
Ø 0.39"-0.62" | Ø 10-16 mm



Capacidad de carga (asiento infantil + niño + carga): ≥ 25 kg (55 lb)



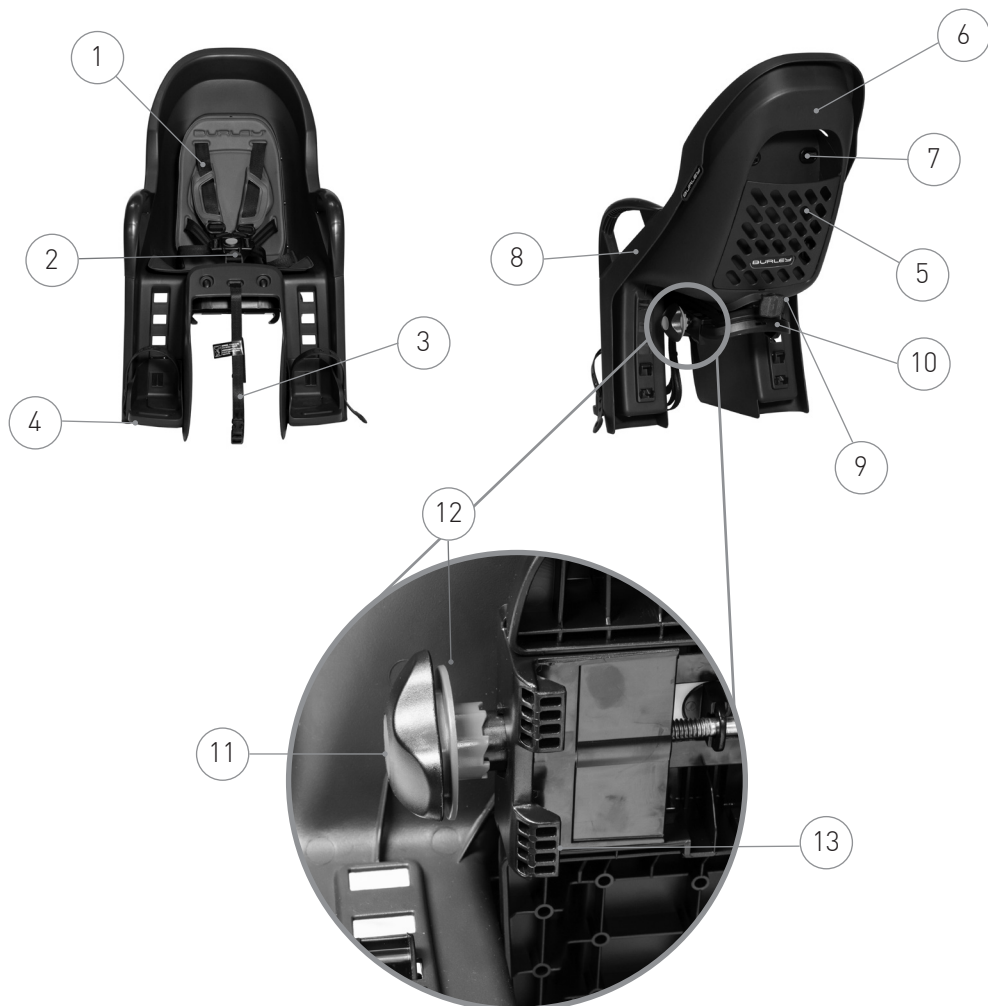
26" , 650B/27.5"
700C , 29"



Compatible con bicicletas eléctricas

Guía de asiento infantil Burley:

1. Arnés
2. Hebilla de 5 puntos
3. Cinta de seguridad
4. Reposapiés
5. Compartimento trasero de almacenamiento
6. Identificación del producto
7. Soporte trasero
8. Indicador del centro de gravedad
9. Etiqueta del número de serie
10. Sistema de montaje en el portabultos
11. Perilla de ajuste
12. Anillo de bloqueo
13. Abrazadera del portabultos



Instalación del asiento infantil en la bicicleta

1. Gire la perilla de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj (Figura 1) para abrir la abrazadera del portabultos [Figura 2] hasta una anchura mayor que la del portabultos en el que se va a instalar el asiento infantil.
2. Coloque el asiento infantil en el portabultos y alinéelo según las instrucciones dadas en el apartado «Comprobar la alineación del asiento infantil» de la página 37.
3. Gire la perilla de ajuste en el sentido de las agujas del reloj (Figura 3) hasta que la abrazadera del portabultos comience a engancharse al portabultos (Figura 4a). Asegúrese de que la abrazadera del portabultos está bien sujeta a los tubos del portabultos.
4. Siga girando la perilla de ajuste en el sentido de las agujas del reloj hasta que el asiento infantil quede bien sujeto al portabultos.

NOTA: Durante las últimas rotaciones de la perilla de ajuste, deberá escuchar unos clics del anillo de bloqueo. Una vez que el anillo de bloqueo queda bien apretado, debe impedir que la perilla de ajuste pueda girar en sentido contrario a las agujas del reloj (Figura 4b).

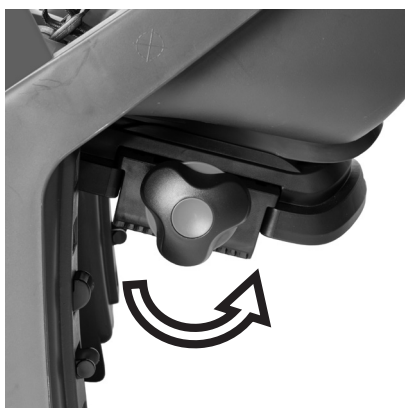


Figura 1



Figura 2



Figura 3

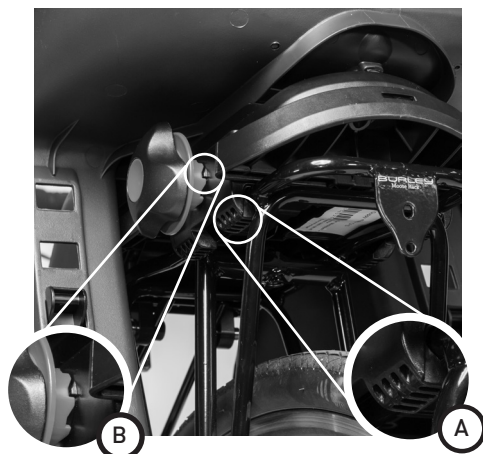


Figura 4

Comprobar la alineación del asiento infantil

- El asiento infantil lleva marcado un indicador del centro de gravedad en la carcasa exterior de plástico (Figura 5a).
- El indicador del centro de gravedad DEBE ir colocado:
 - delante del eje de la rueda trasera de la bicicleta; o bien
 - a no más de 10 cm (3,93 in) detrás del eje de la rueda trasera de la bicicleta (Figura 5b).
- Si el indicador del centro de gravedad está a más de 10 cm (3,93 in) detrás del eje de la rueda trasera, el asiento infantil debe desplazarse hacia delante en el portabultos hasta colocarlo correctamente.

NOTA: Asegúrese de que el asiento infantil está bien instalado en el portabultos según las instrucciones dadas en el apartado «Instalación del asiento infantil en la bicicleta» (consulte la página 36) antes de continuar con los pasos siguientes.



Figura 5

Fijación de la correa de seguridad

1. Pase la correa de seguridad alrededor del tubo del sillín y asegure la hebilla (Figura 6).
2. Tire del extremo libre de la correa de seguridad hasta fijarla bien al cuadro de la bicicleta (Figura 7).

NOTA: Asegúrese de que el extremo libre de la correa de seguridad no toque la rueda de la bicicleta. Si es preciso, el material sobrante de la correa puede enrollarse varias veces alrededor del tubo del sillín antes de enganchar la hebilla (Figura 7a).

ADVERTENCIA

Asegúrese de que todas las piezas de la bicicleta funcionan correctamente una vez instalado el asiento infantil.



Figura 6



Figura 7

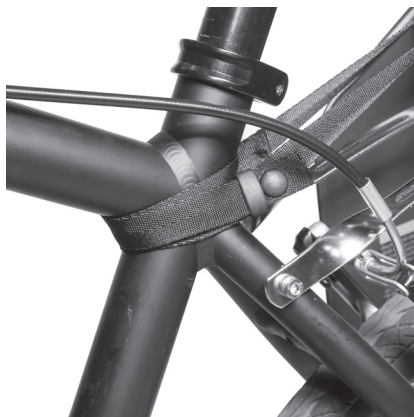


Figure 7a

Colocación segura del niño

1. Antes de sentar al niño en el asiento infantil, asegúrese de que la bicicleta está estable y de que el asiento está bien sujeto a la bicicleta. Tras colocar al niño en el asiento, abroche y ajuste el arnés. Abroche las correas de hombros y cintura a la hebilla de 5 puntos y ajústelas bien aflojando o apretando los puntos de ajuste de cada una de las 5 correas del arnés (Figura 8).
2. Para mayor seguridad del niño, sujétele los pies con las correas de los reposapiés (Figura 9). Asegúrese de que el niño esté cómodo y no le aprieten demasiado las correas.
NOTA: Consulte cómo regular la altura de los reposapiés en el apartado «Ajuste de los reposapiés» (página 40).
3. Para sacar al niño, pulse el botón de liberación amarillo del arnés de 5 puntos (Figura 8a).



ADVERTENCIA

Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Utilice siempre el arnés de cinco puntos.



Figura 8



Figura 9

Ajuste de los reposapiés

Cada reposapiés tiene 4 alturas diferentes que pueden regularse para mejorar la comodidad y seguridad del niño:

1. Apriete las pestañas posteriores de cada reposapiés del asiento infantil para soltarlo (Figura 10a), gire y separe el reposapiés de la pata del asiento (Figura 10b).
2. Para volver a fijar el reposapiés al asiento, encaje la pestaña superior trasera en la muesca pertinente de la pata (Figura 11a), bascule el reposapiés hacia abajo en dirección al respaldo del asiento (Figura 11b) hasta que la pestaña trasera encaje en la muesca inferior de la pata del asiento (Figura 12).

NOTA: Para que la comodidad y seguridad sean óptimas, el reposapiés debe colocarse a una altura que permita al niño doblar las rodillas a 90°.

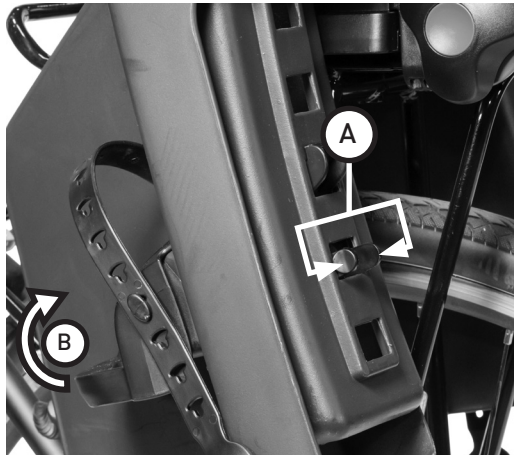


Figura 10

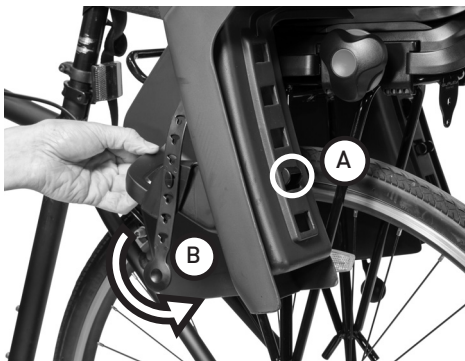


Figura 11



Figura 12

Ajuste de la posición de los arneses

Los puntos de enganche de las correas superiores de los hombros tienen dos posiciones que pueden regularse según sea el tamaño del niño.

1. Acceda al soporte trasero por la parte trasera del asiento infantil (Figura 13).
2. Gire el soporte trasero lateralmente y páselo por el orificio inferior de ajuste del arnés y por la ranura del cojín del asiento (Figura 14).
3. Pase el soporte trasero por el orificio superior de ajuste del arnés y gírelo hasta fijarlo al respaldo del asiento (Figura 15).
4. Repita los pasos 1-3 para la otra correa del hombro. Asegúrese de que las correas del arnés no quedan retorcidas durante el ajuste (Figura 16).

NOTA: Si lo que desea es regular el arnés de la posición superior a la inferior, deberá pasar el soporte trasero por la ranura del cojín del asiento antes de pasarlo por el orificio inferior de ajuste del arnés.



Figura 13



Figura 14



Figura 15



Figura 16

Desinstalación del asiento infantil de la bicicleta

1. Suelte la correa de seguridad soltando la hebilla.
2. Tire del anillo de bloqueo hacia la perilla de ajuste (Figura 17a) y gírela en sentido contrario a las agujas del reloj (Figura 17b) hasta que la abrazadera del portabultos tenga una anchura mayor que la del portabultos (Figura 18).
3. Levante el asiento infantil del portabultos para quitarlo de la bicicleta (Figura 19).

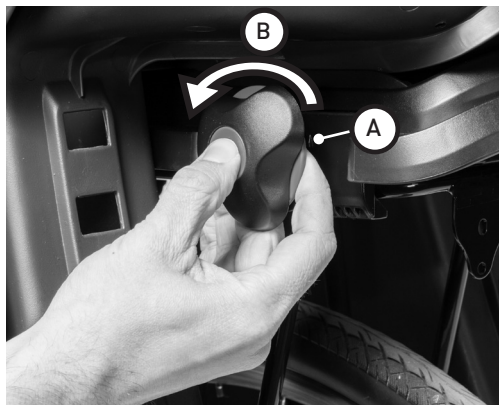


Figura 17

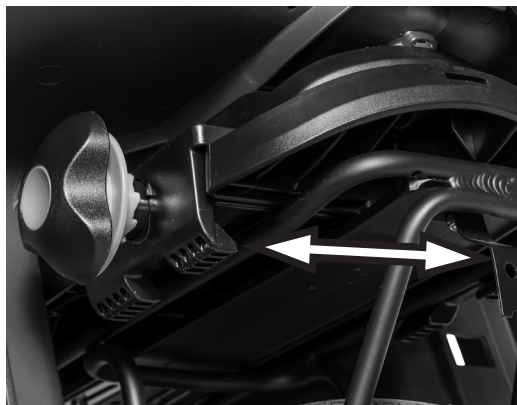


Figura 18



Figura 19

Antes de circular con la bicicleta:

Antes de cada uso, compruebe que:

1. La perilla de ajuste está bien apretada.
2. En anillo de bloqueo está enganchado.
3. La abrazadera del portabultos está bien sujeta al portabultos.
4. La correa de seguridad está sujeta al cuadro y no interfiere con piezas móviles.
5. Los reposapiés están bien sujetos.
6. El centro de gravedad del asiento infantil no está a más de 10 cm [3,93 in] por detrás del eje de la rueda trasera de la bicicleta.
7. Todos los componentes de la bicicleta siguen funcionando correctamente.
8. El asiento infantil no interfiere con el freno, el pedaleo o la dirección de la bicicleta.
9. La carga no supera los 18 kg [40 lb].
10. La bicicleta funciona perfectamente (Consulte las instrucciones del fabricante de la bicicleta).
11. El pasajero lleva casco
12. El niño está bien sujeto con el arnés de 5 puntos y las correas de los pies.
13. El cuerpo, los cordones de los zapatos o los juguetes del niño no tocan ninguna pieza móvil del asiento o de la bicicleta.
14. La iluminación es adecuada para las condiciones de circulación.
15. Asegúrese de que cualquier artículo guardado en el compartimento trasero de almacenamiento no supere el límite máximo de peso y esté asegurado. Si los artículos no están asegurados, corren el riesgo de caerse durante el recorrido.
16. Inspeccione todos los componentes en busca de daños.
 - No utilice el asiento infantil si hay algún componente dañado.
 - Los componentes dañados deben sustituirse antes de usar el asiento infantil.

Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Burley para la sustitución de piezas dañadas o desgastadas.

Conecte con Burley:

Tanto si monta en bicicleta todo el año como si lo hace solo con buen tiempo, Burley desea compartir su entusiasmo por sacar el máximo partido a su bicicleta. Gracias por su confianza. Nuestro más sincero agradecimiento.



burley.com

Identificación del producto:

Si tiene alguna pregunta acerca del nombre o año del modelo de su Burley, consulte nuestra página web de identificación de producto: burley.com/support/what-year-is-my-burley

Mantenimiento de su producto Burley

Limpieza:

- Limpie el asiento infantil con agua jabonosa suave (no emplee productos abrasivos, corrosivos o tóxicos).
- Déjelo secar a temperatura ambiente.

Almacenamiento:

- Para prolongar la vida útil del asiento, guárdelo en espacios interiores y alejado de la luz solar directa.
- El asiento infantil no debería almacenarse a temperaturas por debajo de los -20 °C (-4 °F) o por encima de los 65 °C (149 °F).
- El gancho de plástico que lleva el asiento infantil puede conservarse para colgarlo de la pared.

Capacidades máximas

- Peso máximo del niño:
 - 18 kg (40 lb)
- Peso máximo en el compartimento trasero de almacenamiento:
 - 1,0 kg (2,2 lb)
- Carga máxima nominal:
 - 18 kg (40 lb), un niño + carga
- Edad mínima del niño: 12 meses*
 - * Si el niño es menor de 12 meses, consulte a un pediatra.
- Edad máxima del niño: 5 años*
 - * Con independencia de la edad, el niño no debe superar el límite de peso.

Garantía limitada de Burley:

Este asiento de bicicleta Burley está garantizado desde la fecha de compra contra defectos en materiales y mano de obra durante 3 años. Como prueba de compra es necesario disponer de un recibo de compra o venta que muestre la fecha de adquisición.

Si se detecta un defecto en materiales o en mano de obra durante el período de Garantía limitada, repararemos o sustituiremos el producto, según nuestro criterio exclusivo, sin coste para usted. Esta garantía tiene validez únicamente en el país donde se adquirió el producto.

La Garantía limitada solo cubre al comprador original de este producto y no es transferible a nadie que obtenga la propiedad del producto de manos del comprador original.

La Garantía limitada no cubre las reclamaciones derivadas de un uso inadecuado, incumplimiento de las instrucciones, instalación, mantenimiento y uso inadecuados, abuso, alteración, implicación en un accidente y desgaste normal. La Garantía limitada no cubre los productos que se utilizan en operaciones de alquiler y Burley no se responsabiliza ante ningún daño ocasional o comercial relacionado con dicho uso.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, ESCRITA O VERBAL, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE LA COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR. La duración de cualquier garantía implícita, incluida cualquier garantía implícita sobre la comerciabilidad o la aptitud para un fin particular que pueda existir durante el periodo de la garantía expresa, queda limitada expresamente al periodo de garantía limitada.

Algunos estados y países no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía limitada implícita; por tanto, es posible que la limitación y las exclusiones indicadas anteriormente no sean aplicables en su caso.

EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CLIENTE POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN QUE SURJA CONFORME A LA LEY ESTARÁ LIMITADO SEGÚN LO ESPECIFICADO ANTERIORMENTE PARA REPARAR O REEMPLAZAR, ÚNICAMENTE A DISCRECIÓN NUESTRA. EN TODOS LOS CASOS, LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS E INDIRECTOS ESTÁ EXPRESAMENTE EXCLUIDA.

Algunos estados no permiten la exclusión de la limitación de daños fortuitos o indirectos; por tanto, es posible que la limitación mencionada no sea aplicable en su caso.

Nuestros productos tienen garantías que no pueden ser excluidas en virtud de los Derechos del consumidor de Australia. Tiene derecho a la sustitución o al reembolso en caso de fallo importante o a compensación por daños y perjuicios razonablemente previsibles. También tiene derecho a la reparación o sustitución y el producto no tiene una calidad aceptable o el fallo no equivale a un fallo importante.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de un país a otro.

Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio en los EE. UU. o Canadá, póngase en contacto con Burley directamente llamando al 800-311-5294 o enviando un correo electrónico a burley@burley.com. Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio fuera de los EE. UU. y Canadá, póngase en contacto con el establecimiento de compra sobre el servicio de garantía. Está preparado para proporcionar el modelo del producto, el número de serie y una descripción del problema de la garantía.

Algunas piezas de recambio pueden comprarse una vez finalizada esta garantía limitada. Visítenos en www.burley.com o llámenos al 541-687-1644 si desea más información.

注意

- **警告:**メーカーの指示に従わなかった場合、使用者/同乗者の重傷または死亡につながる恐れがあります。
- **警告:**チャイルドシートには荷物を載せないでください。
 - 他の荷物やアクセサリを載せると、自転車用シートの耐荷重を超え、安定性が損なわれる可能性があります(耐荷重については57ページをご参照ください)
 - 他の荷物やアクセサリは自転車用シートとは反対の端に載せることをお勧めします(後ろ側の自転車用シートを使用する場合は前側のキャリアを使用してください)。
- **警告:**シートにお子様を乗せていると、自転車が通常とは異なる動作をすることがあります。
 - 自転車用チャイルドシートに重み加わると、安定性が損なわれ、特にハンドル操作やブレーキ操作など、走行時の特質に変化が生じることがあります。
 - 自転車用チャイルドシートを自転車に載せる場合、自転車の乗り降りの仕方を調整しなければならないことがあります。自転車の乗り降りの際はご注意ください。
 - 自転車に乗る際は、毎回必ず自転車用シートがブレーキ操作やペダル操作、あるいはハンドル操作の邪魔にならないことを確認してください。
- **警告:**絶対に自転車用シートにお子様を乗せたまま自転車を停めて、その場を離れないでください。
 - 絶対にスタンドを立てただけの状態では自転車用シートにお子様を乗せたまま自転車から手を離さないでください。
- **警告:**自転車用シートは改造しないでください。
- **警告:**いずれかの部品が壊れている場合は、自転車用シートを使用しないでください。
- **警告:**使用前に必ず安全ストラップを自転車のフレームに取り付けてください(52ページ参照)
- 自転車用シートを取り付ける自転車は必ず正常に運転できる状態で、追加で負荷をかけても問題のない適切なタイプのもので、使用者に適切なサイズで、使用者に合わせて調整を行ったものである必要があります。
- ご使用の自転車が自転車用チャイルドシートに適したものであるかを確認するために、自転車の説明書をお読みになるか、自転車のメーカー/サプライヤーに問い合わせて情報を入手してください。
- 50ページにある指示に従ってラック調節ノブを締めて、頻繁に確認してください。
- 露出している後ろサドルの(Spring)は必ず適切な(Spring)ガードで覆ってください。
- お子様の手の届くところに尖ったものがないかを確認してください(すり減ったケーブルなど)。
- 自転車用シートに付いている赤い反射板(CPSC 規制に適合)は、自転車用シートが自転車に載っている状態でも載っていない状態でも、自転車用シートの後ろ側に見える状態にしてください。
- 自転車用シートを自転車に取り付けるために使用する自転車用ラックの耐荷重を超えないようにしてください。
 - この自転車用シートは、必ず ISO 11243 に適合している自転車用ラックに取り付けてください(互換性に関する情報は6ページを参照してください)。
- 16歳以上で自転車の運転および操作ができる人のみが自転車に乗るようにしてください。

注意

- 車の上/外側に自転車を載せて運ぶ際は、必ず自転車用シートを自転車から取り外してください。これは、強風や揺れが原因となって、自転車用シート（特に自転車の取り付け構造）が劣化したり破損したりして、確実に機能しなくなり、事故や大けがを招く可能性があるためです。
- 自転車用シートをご使用になる国に、自転車に取り付けた自転車用シートに子供を乗せることについての具体的な法律がないかどうかを必ず確認してください。
- 自転車用シートに自分で快適かつ安全に座ることができない幼児はシートに乗せないでください。長時間（少なくとも予定している走行時間中）自力で座っていることができるお子様だけを乗せてください（1歳未満のお子様を乗せる場合は小児科医にご相談ください）。
- 自転車用シートに複数のお子様を載せないでください。
- お子様の体重が自転車用シートの耐荷重を超えていないかまず最初に確認し、その後も時々確認してください（耐荷重については57ページを確認してください）。
- お子様の体のいずれかの部分、衣服、靴紐、あるいはおもちゃが自転車用シートや自転車の可動部と接触する可能性がないかを確認し、お子様の成長に合わせて随時再確認してください。特に危険な状況の例としては、足が車輪にからまったり、指がブレーキ機構やサドルにはさまったりする状況が挙げられます。
- 必ずお子様の体を5点シートベルトでしっかりと締め、シートベルトが自転車用シートに固定されていることを確認してください。
- シートベルトが緩んでいないか、あるいは可動部（特に車輪）に巻き込まれるような状態ではないか確認してください。お子様を乗せていないときは、ストラップが垂れ下がらないようにシートベルトのバックルを締めてください。
- 必ず運転者もお子様も安全基準を満たした適切な自転車用ヘルメットを着用してください。
- お子様を自転車用シートに乗せるときは、運転者よりも温かい服装をさせて、雨から保護するようにしてください。
- お子様を乗せる前に自転車用シートが（直射日光などが原因で）高温になっていないか確認してください。
- 悪天候下や危険な状況下では絶対に使用しないでください。
- 十分な照明をつけずに絶対に夜間に自転車に乗らないでください。
- 自転車用シートからラックマウンティングシステムを取り外さないでください。
- 舗装されていない道を走行する場合、自転車用シートの使用は控えることをお勧めします。
- 安全ストラップの端が車輪に触れないようにしてください。必要に応じて、バックルに通す前に余っているウェビング部分をシートチューブに数回巻き付けてください。
- 推奨制限速度：
 - 平坦で真っすぐな道では 15 mph (24 km/時)
 - 曲がり角や平坦ではない道では 5 mph (8 km/時)

互換性

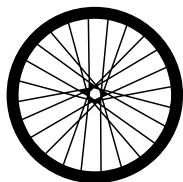
- この自転車用シートは、必ず以下に当てはまるラックが付いた自転車に取り付けてください。
 - ISO 11243 規格適合
 - ラックの耐荷重 ≥ 25 kg
 - ラックの幅: 120~175 mm
 - ラックのチューブ直径 10~16 mm
- この自転車用シートは、必ず以下に当てはまる車輪が付いた自転車に取り付けてください。26 インチ、650B/27.5 インチ、700C、または 29 インチ。
 - ホイールのサイズが小さいカーゴバイクについては、互換性を確認するために製造元にご相談ください。
- この自転車用シートは以下には取り付けないでください。
 - フルサスペンション自転車
 - 原動機付き自転車(電動アシスト自転車は適合)
- この自転車用シートは、上記の条件を満たしている場合に限り、電動アシスト自転車にご使用いただけます。
- 自転車用シートを使用できるかどうかについては、必ず自転車のメーカーにご確認ください。



4.72"-6.88" | 120-175 mm
Ø 0.39"-0.62" | Ø 10-16 mm



耐荷重(自転車用シート + お子様 + 荷物) : ≥ 25 kg



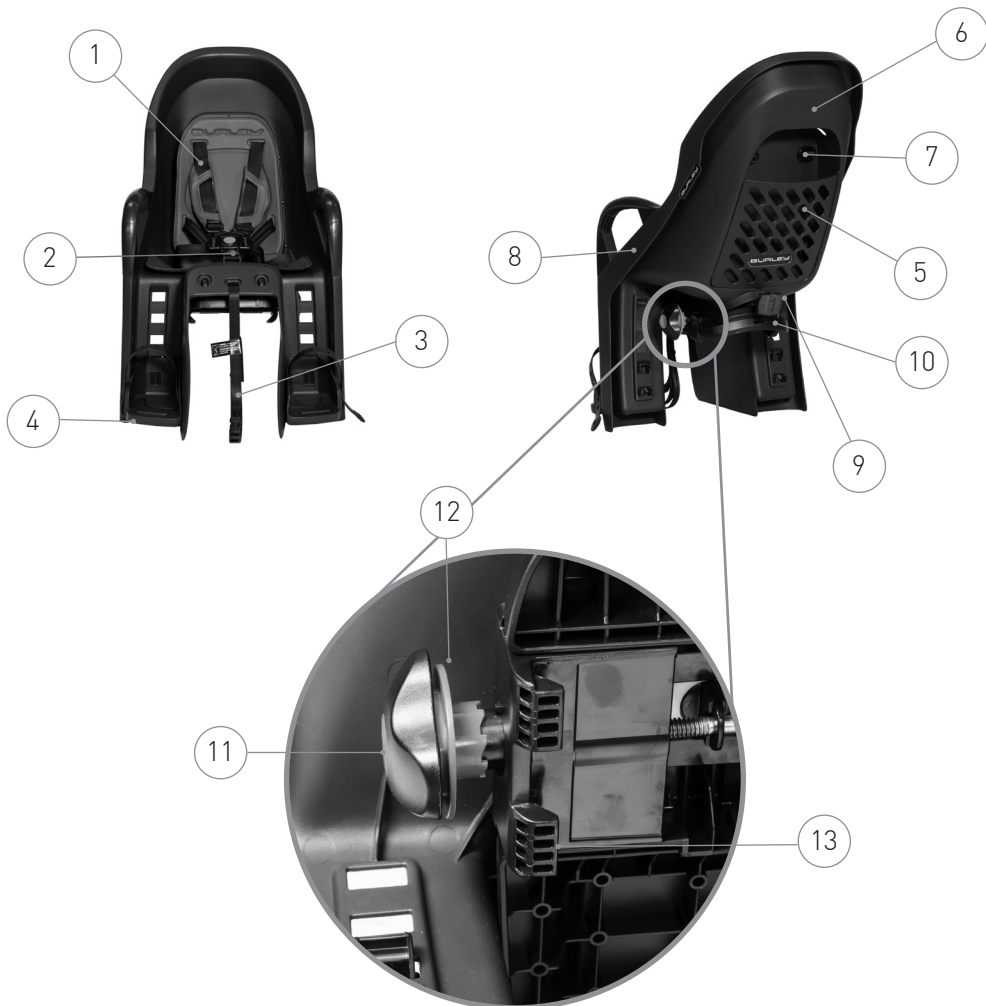
26", 650B/27.5"
700C, 29"



電動アシスト自転車対応

バーレー自転車用シートガイド:

1. シートベルト
2. 5点シートベルト
3. 安全ストラップ
4. フットレスト
5. リア収納用コンパートメント
6. 製品識別
7. リアブラケット
8. 重心インジケータ
9. シリアル番号ラベル
10. ラックマウンティングシステム
11. 調節ノブ
12. ロッキングリング
13. ラッククランプ



自転車に自転車用シートを取り付ける

1. 調節ノブを反時計回りに回して [図 1]、自転車用シートを取り付ける自転車ラックよりも広くなるようにラックランプを開きます [図 2]。
2. 自転車用シートを自転車ラックに載せて、51 ページの「自転車用シートの位置を確認する」の手順に従って適切な位置に取り付けます。
3. ラックランプがラック周りにしっかりと固定されるまで [図 4a] 調節ノブを時計回りに回します [図 3]。ラックランプがしっかりと自転車ラックチューブに固定されていることを確認してください。
4. 自転車用シートがラックにしっかりと固定されるまで調節ノブを時計回りに回し続けます。

注: 調節ノブを最後まで回すと、カチッとというロックリングの音が聞こえるはずですが、最後まできっちり締めることで、ロックリングによって調節ノブが反時計回りに回るのを防ぐことができます [図 4b]。

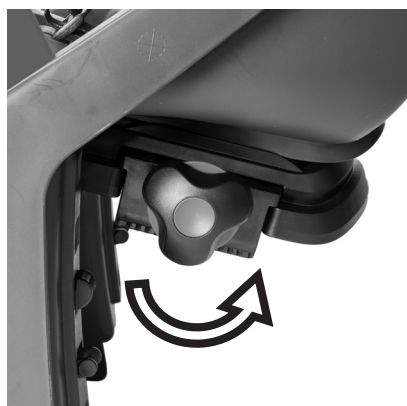


図 1



図 2



図 3

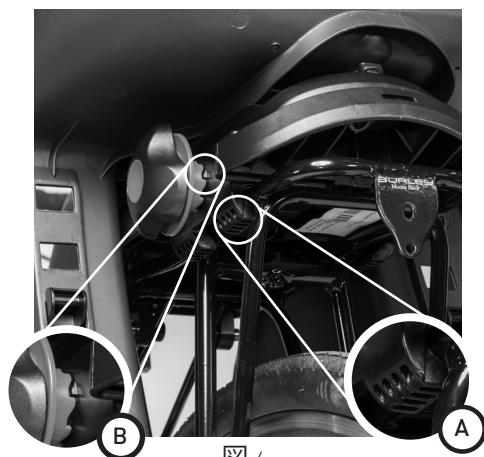


図 4

自転車用シートの位置を確認する

- 自転車用シートには重心インジケータとして、プラスチックシェルの外側にマークが付いています [図 5a]。
- 重心インジケータが必ず以下のいずれかにあるようにしてください。
 - 自転車の後輪の車軸の前、または
 - 自転車の後輪の車軸の後ろ 10 cm以内[図 5b]
- 重心インジケータが自転車の後輪の車軸の10cm以上後ろにある場合は、自転車用シートが正確な位置にくるようにラックの前方向に動かしてください。

注: 次の手順に進む前に、「自転車に自転車用シートを取り付ける」のセクション (50 ページ参照) の手順に従って、自転車用シートをラックにしっかりと取り付けてください。



図 5

安全ストラップを締める

1. 安全ストラップをシートチューブに巻き付けて、バックルを固定します [図 6]。
2. 自転車のフレームにしっかりと固定されるまで安全ストラップの端を引っ張ります [図 7]。

注:注:安全ストラップの端が車輪に触れないようにしてください。必要に応じて、バックルに通す前に余っているウェビング部分をシートチューブに数回巻き付けてください [図 7a]。

警告

自転車用シートを取り付けたら、自転車のすべての部品が正常に機能するかどうかを確認してください。



図 6



図 7



図 7a

お子様を乗せる

1. 自転車用シートにお子様を乗せる前に、自転車が安定した状態で、自転車用シートがしっかりと自転車に取り付けられていることを確認してください。お子様を自転車用シートに乗せたら、シートベルトをしっかりと締めて調節します。ショルダーストラップとウェストストラップを5点シートベルトのバックルに通してストラップを調節し、5点シートベルトの各調節ポイントを緩めたり締めたりしてぴったりとフィットさせます [図 8]。
2. 安全のため、フットレストのストラップを使ってお子様の足を固定してください [図 9]。ストラップがきつすぎず、お子様が快適な状態であることを確認してください。
注:フットレストの高さの調節方法については、「フットレストを調節する」のセクション(54 ページ)をご覧ください。
3. お子様を降ろす際は、5点シートベルトの黄色のリリースボタンを押します [図 8a]。

警告

落ちたり滑り落ちたりして怪我をしないように気を付けてください。必ず5点シートベルトをご使用ください。



図 8



図 9

フットレストを調節する

お子様にとって快適で安全な状態にするために、フットレストの高さは4段階調節することができます。

1. 後ろのタブを同時に押してフットレストが自転車用シートから離し [図 10a]、フットレストを上方向にシートから離れるように上方向に回します [図 10b]。
2. フットレストを自転車用シートに再度取り付けるには、シートの脚の適切な穴に上後ろのフックをはめ込み [図 11a]、後ろのタブがシートの脚の下の穴に入るまで [図 12] フットレストを下方前側に回してシートに戻します [図 11b]。

注: 快適性と安全のために、フットレストの高さはお子様のひざが90度に曲がる高さに設定してください。

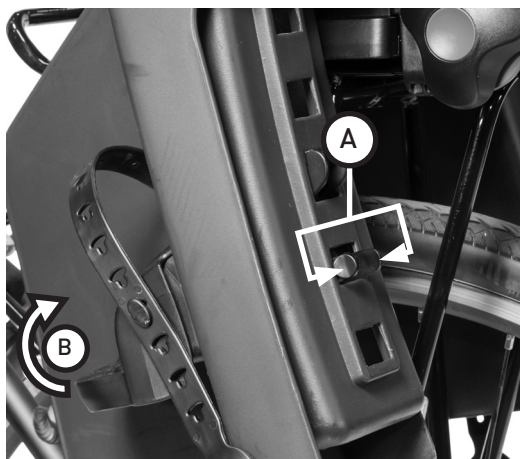


図 10

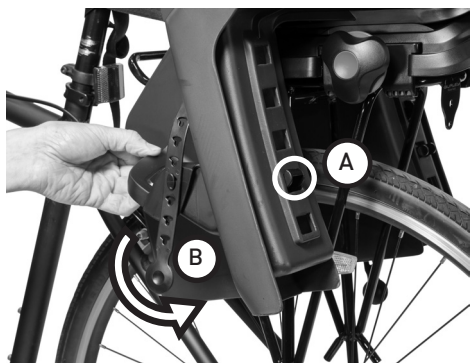


図 11



図 12

シートベルトの位置を調節する

上のショルダーストラップの取り付けポイントは2つありますので、お子様の体の大きさに合わせて調節できます。

1. 自転車用シートの後ろにあるリアブラケットに触れます [図 13]。
2. リアブラケットを横向きに回して、シートベルトの下の調節穴に通して、シートパッドに差し込みます [図 14]。
3. リアブラケットをシートベルトの上の調節穴に通し、回してリアシートの背にしっかりと固定します [図 15]。
4. 残りのショルダーストラップにも手順1～3を繰り返します。調節している間にシートベルトのストラップがよじれないように気を付けてください [図 16]。

注:シートベルトの位置を上から下に調節する場合は、リアブラケットをシートパッドに差し込んでから、下の調節穴に通してください。



図 13



図 14



図 15



図 16

自転車から自転車用シートを取り外す

1. バックルを放して安全ストラップを取り外します。
2. 調節ノブに向かってロッキングリングを引っ張り [図 17a]、ラックランプがラックの幅より広くなるまで [図 18] 調節ノブを反時計回りに回します [図 17b]。
3. 自転車用シートを自転車ラックから持ち上げて自転車から取り外します [図 19]。

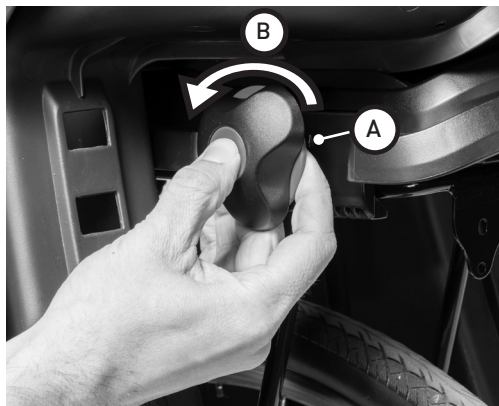


図 17

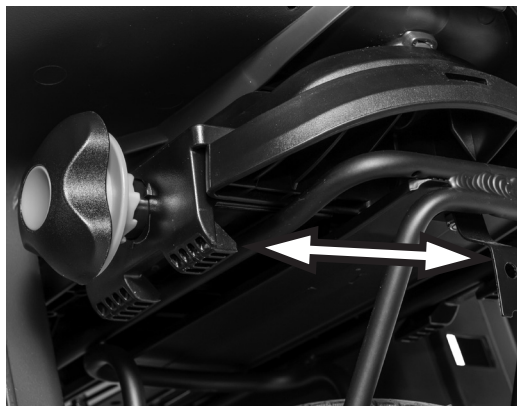


図 18



図 19

自転車に乗る前に：

毎回必ず以下を確認してください。

- 1 調節ノブがきっちりとしまっている
- 2 ロッキングリングがかかっている
- 3 ラックランプが自転車ラックにしっかりと固定されている
- 4 安全ストラップがフレームにしっかりと取り付けられていて、可動部の邪魔になっていない
- 5 フットレストがしっかりと固定されている
- 6 自転車用シートの重心が自転車の後輪の車軸の 10 cm 以上後ろにきていない
- 7 自転車のすべての部品が正常に機能している
- 8 自転車用シートがブレーキ操作、ペダル操作、ハンドル操作の邪魔になっていない
- 9 耐荷重 (18 kg) を超えていない
- 10 自転車が正常に動作している (自転車メーカーの説明書をご参照ください)
- 11 同乗者がヘルメットを着用している
- 12 お子様か 5 点シートベルトとフットストラップでしっかりと固定されている
- 13 お子様の体、靴紐、またはおもちゃがシートや自転車の可動部に触れていない
- 14 走行状況に合った十分な照明がついている
- 15 リア収納用コンパートメントに入れる物は、最大重量を超えないようにして、固定してください。固定していないと、走行中に落下する危険があります。
- 16 破損がないかすべての部品を点検する
 - いずれかの部品が破損している場合は、自転車用シートを使用しないでください。
 - 破損している部品を交換してから自転車用シートをご使用ください。

破損・摩耗した部品の交換については、バーレー正規販売店までお問い合わせください。

バーレー製品のメンテナンス

お手入れ：

- 自転車用シートは石けん水で洗ってください (研磨剤、腐食剤または毒性のものはご使用にならないでください)
- 室温で乾かしてください。

保管：

- 製品寿命を長く保つために、自転車用シートは直射日光を避けて屋内で保管してください。
- 自転車用シートは -20°C 以上、65°C 以下で保管してください。
- 自転車用シートに付いているプラスチック製ハンガーは、壁に掛けて保管する際にご使用ください。

最大耐荷重

- およ様の最大制限体重：
 - 18 kg
- リア収納用コンパートメントの耐荷重：
 - 1.0 kg
- 最大定格耐荷重：
 - 18 kg、お子様ひとり + 荷物
- 最低年齢：1歳*
 - *1歳未満の場合は小児科医にご相談ください。
- 最高年齢：5歳*
 - *およ様の年齢に関係なく体重制限を超えないようにしてください。

バーレーをフォロー：

一年中自転車に乗る方でも、晴れた日に自転車を楽しむ方でも、バーレーは自転車を存分に楽しめるようにお手伝いします。この度は当社製品をお買い上げいただきありがとうございます。心より感謝申し上げます。



burley.com

製品識別：

ご使用のバーレー製品のモデル名や製造年についてご質問がある場合は、以下の製品識別のウェブページをご覧ください：burley.com/support/what-year-is-my-burley

バーレー限定保証：

このバーレーバイクシートは、購入日から材料および製造上の欠陥に対して3年間保証されます。購入日が記載された日付入りのレシートまたは納品受領書の原本が購入証明となります。

限定保証期間中に材質上または製造上の欠陥が見つかった場合、当社は独自の判断で無償で修理または交換を行います。本保証は製品をご購入いただいた国のみで有効となります。

本限定保証は、本製品の元の小売購入者のみに適用されるもので、元の購入者から製品の所有権を譲り受けた人に譲渡することはできません。

本限定保証は、誤用、手順の不履行、インストール、不適切なメンテナンスや使用、悪用、改造、事故を原因とするクレーム、および通常使用による損傷には適用されません。本限定保証は、レンタルで使用されている製品には適用されず、バーレーはかかる使用に関連する偶発的または業務上の破損に対して責任を負いません。

法律で認められる最大の範囲において、本限定保証は排他的であり、書面または口頭の保証に代わるものです。これには、明示・黙示を問わず、商品性または特定目的への適合性の保証が含まれますがこれらに限定されません。明示的保証期間中に存在する可能性のある商品性または特定の目的への適合性の黙示的保証を含む黙示的保証の期間は、限定保証期間に明示的に限定されます。

一部の州および国では、黙示的限定保証の期間の制限が認められていないため、上記の制限および除外が適用されない場合があります。

本限定保証または黙示的保証、または法律の運用またはその他の操作により生じたその他の義務の違反に対するお客様の排他的な救済は、本書に記載されている当社の独自の判断によって行う修理または交換に限定されるものとします。いかなる場合でも、特別損害、偶発的損害、結果的損害に対する責任は明示的に除外されます。

一部の州では、偶発的または間接的な損害の制限の除外が認められていないため、上記の除外の制限が適用されない場合があります。

当社の商品には、オーストラリア消費者法で除外できない保証が付帯しています。お客様には、重大な故障に対する交換または返金、およびその他の合理的に予測可能な損失または損害に対する補償を受ける権利があります。また、商品の品質が許容範囲外で、その故障が重大な故障にならない場合、商品の修理または交換を受ける権利があります。

本限定保証は、お客様に特定の法的権利を付与するものであり、州または国によって異なる他の権利が与えられる場合があります。

米国またはカナダの保証サービスまたは交換部品については、お電話(800-311-5294)またはメール(burley@burley.com)でバーレーまで直接お問い合わせください。米国またはカナダ以外の国の保証サービスまたは交換部品については、商品を購入された販売店に保証サービスについてお問い合わせください。お問い合わせの際は、製品モデル、シリアル番号、故障内容の説明をお手元にご用意ください。

交換部品の中には、本限定保証期間後はお買い上げいただけないものもあります。詳しくは、www.burley.com をご覧くださいか、お電話(541-687-1644)でお問い合わせください。

BURLEY®

BURLEY.COM

BURLEY DESIGN

1500 Westec Drive
Eugene, OR 97402

P. 541.687.1644 or 800.423.8445

F. 541.687.0436

burley@burley.com

©2019 Burley Design LLC

"Burley" is a registered trademark of Burley Design LLC

170620_02 (MAN0517)